



Start here
[English]

Empiece aquí
[Español]

Commencez ici
[Français]

1 ••• 2 ••• 3 •••

1

Prepare

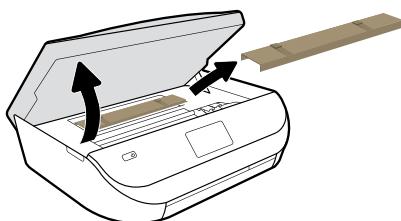
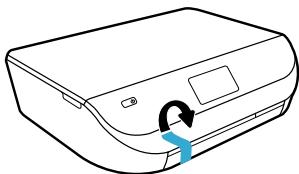
Unpack and power on. EN

Preparación

Desembalaje y encendida. ES

Préparation

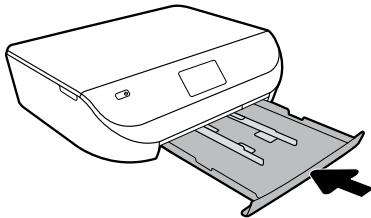
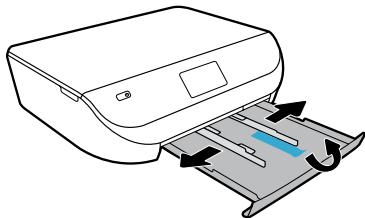
Déballez et allumez. FR



Remove tape and packing material.

Extraiga la cinta y el material de embalaje.

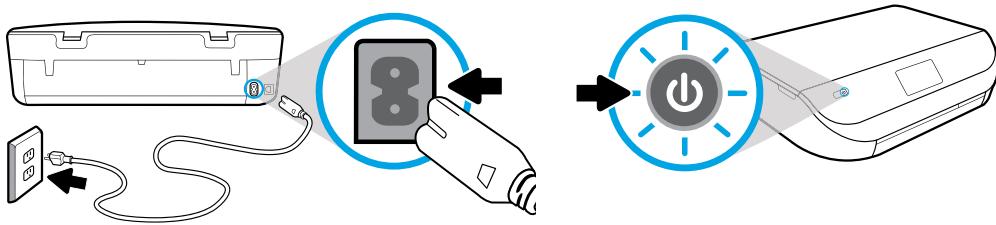
Retirez le ruban adhésif et le matériau d'emballage.



Slide guides out. Push tray in.

Deslice las guías hacia afuera. Introduzca la bandeja hacia adentro.

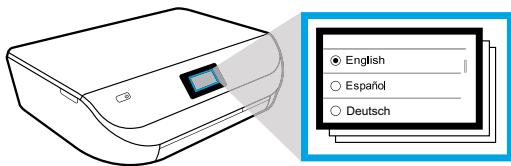
Retirez les guides en les faisant glisser. Insérez le bac.



Plug in and power on.

Conecte y encienda la impresora.

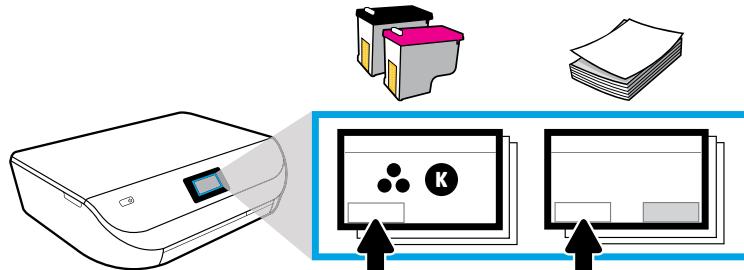
Branchez et allumez.



Select settings.

Seleccione Ajustes.

Sélectionnez les paramètres.



Play animations to install ink and load paper.

Reproduzca la animación para instalar la tinta y cargar el papel.

Lisez les animations pour installer l'encre et charger le papier.

Install cartridges

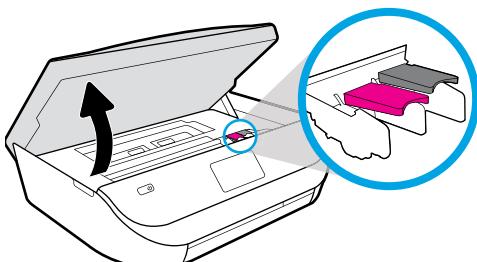
Use HP cartridges that came with printer. EN

Instalación de los cartuchos

Utilice los cartuchos HP suministrados con la impresora. ES

Installation des cartouches

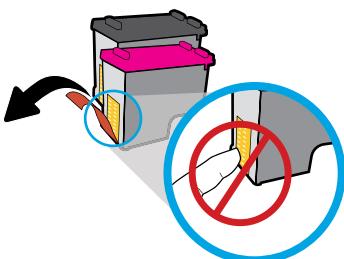
Utilisez les cartouches HP fournies avec l'imprimante. FR



Open cartridge access door.

Abra la puerta de acceso a los cartuchos.

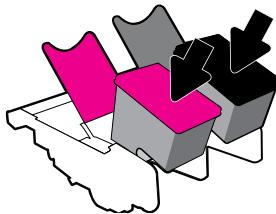
Ouvrez la porte d'accès aux cartouches.



Remove plastic tape using pull tab.

Retire con cuidado la cinta de plástico tirando de la pestaña.

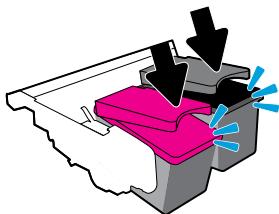
Enlevez le ruban en plastique en utilisant la languette.



Open carriage latches and insert cartridges.

Abra los pestillos del carro e inserte los cartuchos.

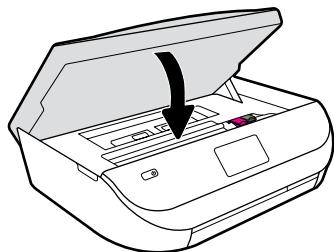
Ouvrez les loquets du chariot et insérez les cartouches.



Close carriage latches until they click.

Cierre los pestillos del carro asegurándose de que queden bien colocados.

Fermez les loquets du chariot jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.



Close cartridge access door.

Cierre la puerta de acceso a los cartuchos.

Fermez la porte d'accès aux cartouches.

Load paper

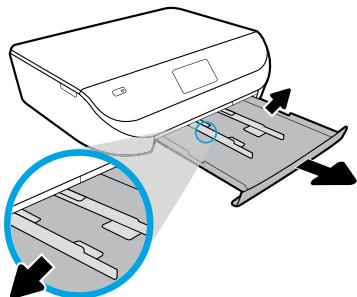
Use plain white paper. EN

Carga del papel

Utilice papel blanco normal. ES

Changement du papier

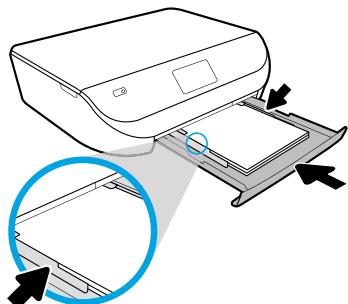
Utilisez du papier blanc ordinaire. FR



Pull out paper tray, slide guides out.

Extraiga la bandeja de papel y deslice las guías hacia afuera.

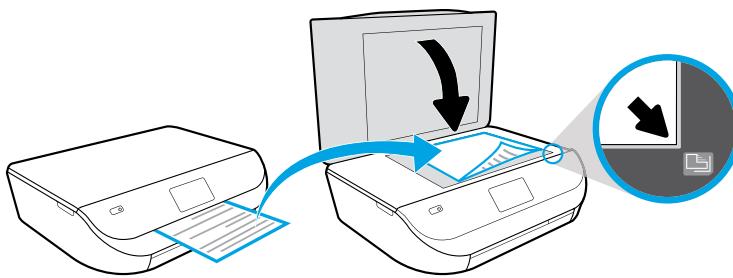
Extrayez le bac à papier, retirez les guides en les faisant glisser.



Insert paper stack, adjust guides, then push tray in.

Inserte la pila de papel, ajuste las guías y empuje la bandeja hacia adentro.

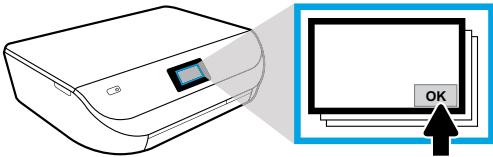
Insérez la pile de papier, ajustez les guides, puis rentrez le bac.



Place alignment page on scanner glass.

Ponga la página de alineación sobre el cristal del escáner.

Placez la page d'alignement sur la vitre du scanner.



Touch OK to scan alignment page.

Toque Aceptar para escanear la página de alineación.

Touchez OK pour numériser la page d'alignement.

2

Connect

Visit 123.hp.com/envy4520 to continue printer setup. [EN](#)

Conexión

Visite 123.hp.com/envy4520 para continuar con la configuración de la impresora. [ES](#)

Connexion

Allez sur 123.hp.com/envy4520 pour poursuivre la configuration de l'imprimante. [FR](#)

Enter **123.hp.com/envy4520** in the browser of your computer or mobile device, or scan the QR code, and HP will guide you through printer setup.

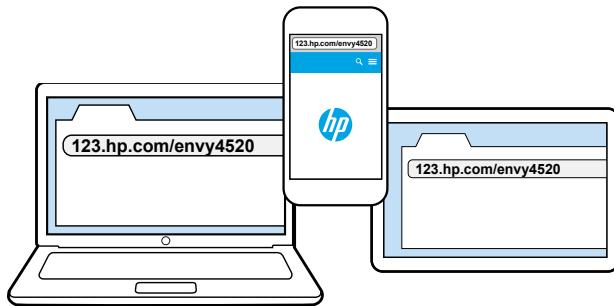
- Launch and load the setup software or app for your computer or mobile device.
- Get your printer on your network.

 Windows users can also insert the HP printer software CD to continue printer setup.

Escriba **123.hp.com/envy4520** en el explorador de su ordenador o dispositivo móvil o escanee el código QR y HP le guiará con la configuración de la impresora.

- Inicie y cargue el software o la aplicación de configuración en su ordenador o dispositivo móvil.
- Seleccione la impresora de su red.

 Los usuarios de Windows también pueden insertar el CD del software de la impresora HP para continuar con la configuración de la misma.



Entrez **123.hp.com/envy4520** dans le navigateur de votre ordinateur ou périphérique mobile, ou numérissez le code QR, et HP vous guidera dans la configuration de l'imprimante.

- Lancez et chargez le logiciel ou l'app d'installation de votre ordinateur ou périphérique mobile.
- Connectez votre imprimante sur le réseau.

 Les utilisateurs Windows peuvent également insérer le CD du logiciel de l'imprimante HP pour poursuivre la configuration de l'imprimante.

3

Activate

Choose your services and download to finish setup. [EN](#)

Activación

Elija sus servicios y descárguelos para terminar la configuración. [ES](#)

Activation

Choisissez vos services et téléchargez-les pour terminer la configuration. [FR](#)

HP will guide you through customizing and completing your printer setup.

- Create an account for web services such as HP ePrint.
- Download and install HP printer software or the HP mobile app.

Want to add more devices?

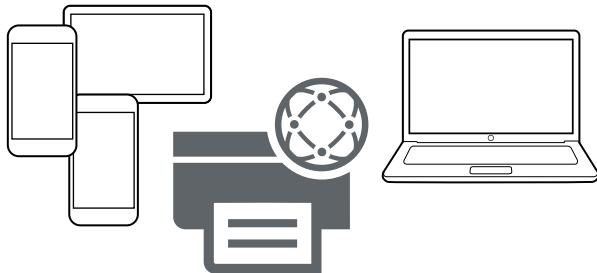
Return to **123.hp.com/envy4520**, after you have completed setting up your first device, to set up each of the devices that you want to use with your printer.

HP le guiará adaptándose a sus necesidades para completar la configuración de la impresora.

- Cree una cuenta para los servicios web como HP ePrint.
- Descargue e instale el software de la impresora HP o la aplicación móvil HP.

¿Desea añadir más servicios?

Vuelva a **123.hp.com/envy4520**, una vez completada la configuración de su primer dispositivo, para configurar todos los dispositivos que desee utilizar con su impresora.



HP vous guidera dans la personnalisation et la réalisation de la configuration de votre imprimante.

- Créez un compte pour les services Web, par exemple HP ePrint.
- Téléchargez et installez le logiciel d'imprimante HP ou l'application mobile HP.

Souhaitez-vous ajouter d'autres périphériques ?

Revenez à **123.hp.com/envy4520**, après la configuration du premier périphérique, pour configurer chacun des périphériques à utiliser avec votre imprimante.

Try printing a photo

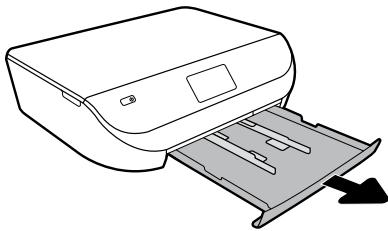
Load HP photo paper to get lab-quality photos. [EN](#)

Intente imprimir otra fotografía

Cargue papel fotográfico HP para obtener fotografías de calidad de laboratorio. [ES](#)

Test d'impression d'une photo

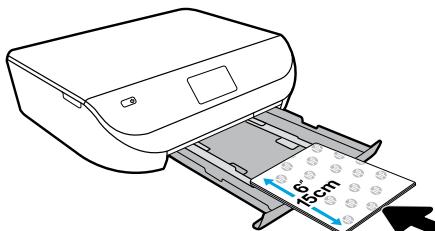
Chargez le papier photo HP pour obtenir des photos de qualité professionnelle. [FR](#)



Pull paper tray out.

Extraiga la bandeja del papel.

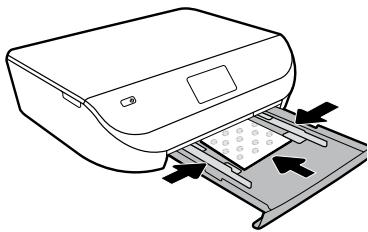
Retirez le bac à papier.



Slide guides out. Load photo paper with HP logos facing up.

Deslice las guías hacia afuera. Cargue el papel fotográfico con los logotipos de HP hacia arriba.

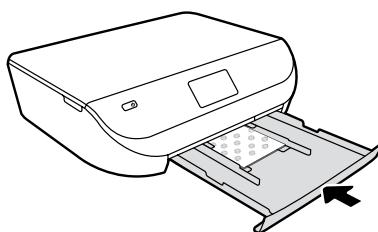
Retirez les guides en les faisant glisser. Chargez le papier photo avec les logos HP orientés vers le haut.



**Push photo paper in. Slide
guides in.**

**Empuje el papel fotográfico y
deslice las guías hacia adentro.**

**Insérez le papier photo.
Rentrez les guides en les
faisant glisser.**



Push tray in.

**Introduzca la bandeja
hacia adentro.**

Insérez le bac.

Print from your mobile device

Just 3 easy steps to print from your smartphone or tablet. EN

Impresión desde el dispositivo móvil

Impresión desde su smartphone o tableta en tres pasos sencillos. ES

Impression à partir d'un périphérique mobile

Seulement 3 étapes simples pour imprimer depuis votre smartphone ou tablette. FR

Printing is already built-in on Apple® and newer Android™ mobile devices.

Just make sure your printer and mobile device are on the same network, then:

1. Open a photo or other content on your device. Then touch the Share icon on an Apple device or the Menu icon on an Android device to access Print.
2. Touch **Print**, and then select your printer.
3. Print and enjoy.

 If you don't have built-in printing on your mobile device or aren't sure, visit hp.com/go/mobileprinting to learn more.

La impresión ya está integrada en los dispositivos móviles Apple® y Android™ más recientes. Asegúrese de que el dispositivo móvil y la impresora se encuentren en la misma red y a continuación:

1. Abra una fotografía u otros contenidos en su dispositivo. Toque el ícono Compartir en un dispositivo Apple o el ícono del Menú en un dispositivo Android para acceder a Imprimir.
2. Toque **Imprimir** y, a continuación, seleccione su impresora.
3. Imprima y disfrute.

 Si no dispone de un dispositivo de impresión integrado en su dispositivo móvil o no está seguro de ello, visite hp.com/go/mobileprinting para obtener más información.



L'impression est déjà intégrée sur les périphériques mobiles Apple® et Android™ plus récents. Assurez-vous que votre périphérique mobile et imprimante figurent sur le même réseau, puis :

1. Ouvrez une photo ou un autre contenu sur votre périphérique. Ensuite, touchez l'icône Partage sur un périphérique Apple ou l'icône Menu sur un périphérique Android pour accéder à Imprimer.
2. Touchez **Imprimer**, puis sélectionnez votre imprimante.
3. Imprimez et appréciez.

 Si vous ne possédez pas l'impression intégrée sur votre périphérique mobile ou vous n'en n'êtes pas sûr, allez sur hp.com/go/mobileprinting pour en avoir plus.

Apple is a trademark of Apple, Inc., registered in
the U.S. and other countries.

F0V63-90119

Printed in [English] Printed in [Spanish] Printed in [French]
© 2016 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

